
Plinski grelniki z zaprtim kuriščem tipov B11, C11, C31 in C91 - Dopolnilo A1

Independent closed-fronted gas-fired type B11, type C11, type C31 and type C91 heaters

Raumheizer mit geschlossener Vorderseite für gasförmige Brennstoffe der Geräte Art B11, Art C11, Art C31 und Art C91

Appareils de chauffage indépendants à foyer fermé utilisant les combustibles gazeux de types B11, C11, C31 et C91

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 613:2021/prA1

SIST EN 613:2022/oprA1:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/174df42d-55c5-4026-9411-d821b39055e3/sist-en-613-2022-opra1-2025>

ICS:

97.100.20	Plinski grelniki	Gas heaters
-----------	------------------	-------------

SIST EN 613:2022/oprA1:2025	en,fr,de
------------------------------------	-----------------

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
EN 613:2021
prA1

August 2025

ICS 97.100.20

English Version

Independent closed-fronted gas-fired type B11, type C11, type C31 and type C91 heaters

Appareils de chauffage indépendants à foyer fermé
utilisant les combustibles gazeux de types B11, C11,
C31 et C91

Raumheizer mit geschlossener Vorderseite für
gasförmige Brennstoffe der Geräte Art B11, Art C11,
Art C31 und Art C91

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 62.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 613:2021. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	4
1 Modification to the European foreword	5
2 Modification to Clause 1, Scope.....	5
3 Modification to Clause 2, Normative references.....	5
4 Deletion of term 3.1.2, forced gas-fired heater	6
5 Modification to 4.2, Classification according to the method of evacuation of the products of combustion.....	6
6 Modification to 5.1.2, Materials and method of construction.....	6
7 Modification to 5.1.3, Accessibility for use and maintenance.....	7
8 Modification to 5.1.6.3, Built-in appliances.....	7
9 Modification to 5.1.8, Electrical equipment	7
10 Modification to 5.1.9.1, Interruption and restoration.....	7
11 Modification to 5.1.10, Confirmation of operation	7
12 Modification to 5.2.4.1, General.....	7
13 Modification to 5.2.4.2, Manual valve system.....	8
14 Modification to 5.2.4.3, Automatic valve systems	8
15 Modification to 5.2.5, Flame supervision devices	8
16 Modification to 5.2.6, Pressure regulators	8
17 Modification to 5.2.7, Thermostats and Overheat Limit devices	8
18 Modification to 5.4.1, Appliances with automatic burner systems.....	8
19 Modification to Clause 5.6.....	8
20 Modification to 6.1.2.1, Type B ₁ appliances.....	8
21 Modification to 6.1.2.3, Supplementary tests	9
22 Modification to 6.3.2, Temperature of components.....	9
23 Modification to 6.4.1.2, Supplementary tests	9
24 Modification to 6.6.2, Measurement of oxides of nitrogen, NO _x , (all appliances)	9
25 Modification to 6.8.2.2, Blocked flue conditions	9
26 Modification to 6.10, Efficiency.....	9
27 Modification to 7.1.4, Test pressures.....	10
28 Modification to 7.1.5.3, Test installation.....	10
29 Modification to 7.2.2.2, Type C ₁₁ , C ₃₁ and C ₉₁ appliances.....	10
30 Modification to 7.4.4.1, General.....	11
31 Modification to 7.4.4.2, Built-in appliances.....	11